

1. AVTALEN OG AVTALEINNGÅELEN

- 1.1. Disse alminnelige leveringsbetingelser gjelder for alle leveranser fra Selger (Multilux AS) til Kjøper med mindre partene skriftlig har avtalt avvik.
- 1.2. Dersom det ikke er opprettet eget avtaledokument som signeres av begge parter, har Kjøper ved bestilling akseptert disse betingelser.
- 1.3. Partene aksepterer at kravet til skriftlighet er oppfylt ved brev, telefaks eller e-post.

2. LEVERANSEN - PRODUKTINFORMASJON

- 2.1. Leveransen omfatter det Selger skal levere i henhold til signert avtale. Dersom det ikke er inngått signert avtale fremgår leveransen av ordrebekreftelsen.
- 2.2. Oppgaver i produktinformasjon og prislister er bare bindende i den utstrekning avtalen uttrykkelig henviser til dem.
- 2.3. Kjøper har ansvaret for at varen er egnet til hans særlige formål eller bruk. Dette gjelder uansett om Selger er gjort kjent med formålet eller ikke.
- 2.4. Leveransen skal oppfylle de krav som stilles til den i norsk lov, forskrift og normer på tidspunktet for avtaleinngåelse. Endringer i lov, forskrift eller normer, eller praktiseringen av disse, som trer i kraft etter at avtale er inngått er Kjøpers risiko og ansvar.

3. TEKNISKE DOKUMENTER OG TEKNISK INFORMASJON

- 3.1. Alle tegninger og andre tekniske dokumenter vedrørende leveransen eller dets tilvirkning som før eller etter avtalens inngåelse overleveres fra en part til den annen, forblir den parts eiendom som har overlevert dem.
- 3.2. Mottatte tegninger, andre tekniske dokumenter eller teknisk informasjon kan ikke uten samtykke fra den annen part brukes til annet enn formålet med overleveringen. Uten samtykke fra den annen part må de ikke kopieres, reproduseres, utleveres til tredjemann eller på annen måte bringes til dennes kunnskap.

4. LEVERING

- 4.1. Er ingen leveringsklausul særskilt avtalt, skal levering skje "Ex Works" i henhold til de ved avtalens inngåelse gjeldende INCOTERMS.
- 4.2. Dersom det er skriftlig avtalt at Selger skal sende leveransen til Kjøper gjelder følgende regler:
 - 4.2.1. Dersom ekspressforsendelse ønskes, dekkes dette av Kjøper. Lossing er Kjøpers ansvar. For forsendelse av master og fundamenter gjelder egne betingelser som avtales spesielt
 - 4.2.2. For alle leveranser beregnes følgende frakttilllegg av netto fakturabeløp:
Sone 1 0 – 3999: Østlandet 3,5 %
Sone 2 4000 – 4999: Sørlandet 4,0 %
Sone 3 5000 – 7999: Vestlandet og Trøndelag 4,5 %
Sone 4 8000 – 9999: Nord – Norge 6,5 %
 - 4.2.3. Frakttilllegg inkluderer transportforsikring.
 - 4.2.4. Alle priser er eksklusive miljøgebyr etter RENAS satser, som blir fakturert Kjøper i tillegg.

- 4.3. Kjøper skal ved levering kontrollere varen mot pakkseddel/fraktbrev, som skal følge med, og for øvrig undersøke varen slik god skikk tilsier. Eventuelle mangler må anmerkes av Kjøper på pakkseddel/fraktbrev. Mangler som kunne, eller burde, ha blitt oppdaget ved kontrollen kan ikke senere gjøres gjeldende dersom manglene ikke er anmerket på pakkseddel/fraktbrev.
- 4.4. Dersom varen pga. emballasjens art eller av annen årsak ikke kan undersøkes fullt ut ved levering, skal dette gjøres uten ugrunnet opphold etter levering.
- 4.5. Varen skal også undersøkes uten innpakning før den monteres av Kjøper.

5. LEVERINGSTID. FORSINKELSE

- 5.1. Levering skal skje til avtalt leveringstidspunkt. Dersom partene istedenfor et bestemt leveringstidspunkt har angitt et tidsrom innen hvilket levering skal skje, løper dette fra avtalens inngåelse. Dersom leveringstidspunkt ikke kan angis ved avtalens inngåelse, for eksempel fordi underleverandør skal tilvirke varene eller først må bekrefte leveringstidspunkt, vil Selger skriftlig varsle leveringstidspunkt til kjøper så snart dette blir avklart. Dersom det oppstår forsinkelser vil Selger uten ugrunnet opphold gi skriftlig beskjed til Kjøper og såvidt mulig angi det tidspunkt levering påregnes å kunne finne sted.
- 5.2. Blir leveringen forsinket som følge av forhold beskrevet i punkt 11 eller på grunn av en handling eller unnlattelse fra Kjøpers side, herunder Selgers innstilling av oppfyllelsen etter punkt 6.9, skal leveringstiden forlenges med en tid som etter sakens omstendigheter er rimelig. Leveringstiden skal forlenges selv om årsaken til forsinkelsen inntreffer etter utgangen av den opprinnelig avtalte leveringstid.
- 5.3. Dersom Selger ikke leverer leveransen til rett tid, er Kjøper berettiget til konvensjonalbot fra den dag levering skulle ha funnet sted. Konvensjonalboten utgjør 0,5% for hver hel ukes forsinkelse, regnet av den avtalte kjøpesum. Gjelder forsinkelsen bare en del av leveransen, beregnes konvensjonalboten av den del av kjøpesummen som knytter seg til det av leveransen som ikke kan tas i bruk på grunn av forsinkelsen. Konvensjonalboten kan ikke overstige 7,5% av dette beregningsgrunnlag.
- 5.4. Konvensjonalboten forfaller til betaling ved skriftlig påkrav fra Kjøper, dog tidligst når fullstendig levering av leveransen finner sted, eller eventuelt på dagen for hevning etter punkt 5.6. Kjøper taper sin rett til konvensjonalbot, såfremt han ikke har fremsatt skriftlig krav om dette innen 3 måneder etter at levering skulle ha funnet sted.
- 5.5. Dersom Kjøper har vært berettiget til maksimal konvensjonalbot etter punkt 5.3, og leveransen fremdeles ikke leveres, kan Kjøper ved skriftlig meddelelse til Selger kreve levering og fastsette en siste, rimelig frist som ikke kan være kortere enn 1 uke.
- 5.6. Hvis Selger heller ikke leverer innen den fastsatte frist og dette ikke skyldes forhold som Kjøper bærer ansvaret for, kan Kjøper gjennom skriftlig meddelelse til Selger heve avtalen så langt det gjelder den del av leveransen som ikke kan tas i bruk på grunn av forsinkelsen.
- 5.7. Kjøper har ved slik hevning dessuten krav på erstatning for det tap han er påført ved Selgers forsinkelse, dersom tapet overstiger den maksimale konvensjonalbot han har kunnet kreve etter punkt 5.3. Denne erstatning må ikke overstige 7,5% av den avtalte kjøpesum som knytter seg til det av leveransen som omfattes av hevningen.
- 5.8. Bortsett fra konvensjonalbot etter punkt 5.3 og hevning med begrenset erstatning etter punkt 5.7, er ethvert krav fra Kjøper i anledning Selgers forsinkelse utelukket. Denne begrensning i Selgers

ansvar gjelder ikke dersom han har gjort seg skyldig i grov uaktsomhet eller forsettlig kontraktsbrudd.

- 5.9. Finner Kjøper at han ikke vil kunne motta leveransen dersom det er avtalt en leveringstid, eller må forsinkelse fra hans side ansees som sannsynlig, skal han uten ugrunnet opphold skriftlig meddele Selger dette, og samtidig angi årsaken til forsinkelsen, samt såvidt mulig det tidspunkt mottakelse påregnes å kunne finne sted. Hvis Kjøper ikke tar i mot leveransen på den avtalte dag, er han likevel forpliktet til å betale enhver betaling som er gjort avhengig av levering, som om leveransen hadde vært levert. Selger skal besørge lagring av leveransen for Kjøpers regning og risiko. Hvis Kjøper krever det, skal Selger forsikre leveransen for Kjøpers regning.
- 5.10. Medmindre den unnlattelse fra Kjøpers side som omhandles under punkt 5.9 skyldes forhold som er angitt under punkt 11, kan Selger skriftlig oppfordre Kjøper til å motta leveransen innen en rimelig frist.
- 5.11. Unnlater Kjøper, av grunner som ikke Selger bærer ansvaret for, å gjøre dette innen denne frist, kan Selger gjennom skriftlig meddelelse til Kjøper heve avtalen, så langt det gjelder den leveringsferdige del av leveransen, som på grunn av Kjøpers unnlattelse ikke blir levert. Selger har i så fall rett til erstatning for den skade som Kjøpers forsømmelse har voldt ham. Erstatningsbeløpet må ikke overstige den del av kjøpesummen som gjelder den del av leveransen som hevningen omfatter.

6. BETALING

- 6.1. Alle bestillinger faktureres til gjeldende priser og betingelser slik de foreligger den dagen bestilling foretas.
- 6.2. For ordre mindre enn netto kr. 1.000,-, faktureres et småordretilllegg på kr. 100,-.
- 6.3. Priser og rabatter på lyskilder er basert på uttak i hele kartonger. Ved kjøp av annet enn hel kartong, belastes Kjøper med et anbrekksgebyr på kr. 50,- pr varelinje ved anbrekk.
- 6.4. Priser og leveringstider på spesialarmaturer er kun bindende for tilbudte antall og produkter.
- 6.5. På forlangende fra Selger må Kjøper stille betalingsgaranti, evt. betale på forskudd før leveranse eller før varen settes i produksjon.
- 6.6. Selger forbeholder seg retten til å endre tekniske spesifikasjoner uten nærmere varsel.
- 6.7. Dersom ikke annet er avtalt forfaller beløpene til betaling 30 dager etter fakturaens dato. Eventuell delbetaling avtales særskilt.
- 6.8. Betaler ikke Kjøper til avtalt tid, har Selger fra forfallsdag krav på morarente med den rentesats som gjelder i henhold til Lov om renter ved forsinket betaling m.m. (forsinkelsesrenteloven) LOV-1976-12-17-100.
- 6.9. Betaler ikke Kjøper til avtalt tid, har Selger i tillegg rett til, etter å ha gitt Kjøper skriftlig meddelelse om dette, å innstille oppfyllelsen av sine kontraktsforpliktelser inntil betaling skjer.
- 6.10. Dersom Kjøper ikke har betalt det forfalte beløp innen 3 måneder, er Selger berettiget til gjennom skriftlig meddelelse til Kjøper å heve avtalen, og i tillegg til morarente å kreve skadeserstatning hos Kjøper for det tap han har lidt. Erstatningen må ikke overstige den avtalte kjøpesum.

7. EIENDOMSFORBEHOLD

- 7.1. Leveransen forblir Selgers eiendom inntil det er fullt betalt i den utstrekning slikt eiendomsforbehold er gyldig.
- 7.2. Alle tegninger, modeller og vareprøver sendt til Kjøper er Selgers eiendom.

8. RETUR OG KREDITERING

- 8.1. All retur av vare skal avtales skriftlig med Selger før evt. retur-forsendelse. Mottak av returnert vare som ikke er avtalt vil bli returnert Kjøper.
- 8.2. Selgers returskjema i utfylt stand må følge returen.
- 8.3. Godkjent retur belastes med et returgebyr på 20 % av netto fakturabeløp (min. kr. 300,00).
- 8.4. Kjøper er ansvarlig for kostnader og risiko ved returforsendelser.
- 8.5. Retur av produkter skal alltid skje i original og uskadet emballasje.
- 8.6. Produkter som er spesialproduserte eller modifiserte krediteres ikke.

9. ANSVAR FOR MANGLER

- 9.1. Selger er forpliktet til å avhjelpe alle mangler som skyldes feil i konstruksjonen, materiale eller tilvirkning ved utbedring eller utskifting av leveransen i overensstemmelse med bestemmelsene i dette punkt 9.
- 9.2. Selgers ansvar omfatter ikke mangler som forårsakes av materiale som er skaffet av Kjøper eller av konstruksjoner som er foreskrevet eller spesifisert av ham.
- 9.3. Selgers ansvar omfatter ikke mangler som skriver seg fra årsaker oppstått etter at risikoen er gått over på Kjøper. Ansvarer omfatter for eksempel ikke mangler som oppstår som følge av at de i avtalen forutsatte arbeidsforhold ikke følges eller av uriktig anvendelse av leveransen. Det omfatter heller ikke mangler som skyldes mangelfullt vedlikehold eller uriktig montering fra Kjøpers side, forandringer foretatt uten Selgers skriftlige samtykke eller reparasjoner som Kjøper har utført på feilaktig måte. Endelig omfatter ikke ansvaret normal slitasje og forringelse, uheldige lagringsforhold hos Kjøper, samt uforutsette hendelser som lynnedslag m.v.
- 9.4. Selgers ansvar omfatter bare mangler som viser seg i løpet av ett år fra den dag leveransen ble levert. Anvendes leveransen mer intensivt enn avtalt, forkortes denne periode i tilsvarende grad.
- 9.5. For deler som er byttet ut eller reparert overensstemmende med punkt 9.1, påtar Selger seg de samme forpliktelser som gjelder for det opprinnelige materiell i en tid av ett år. For leveransens øvrige deler forlenges bare perioden nevnt i punkt 9.4 med det tidsrom leveransen ikke har kunnet bli anvendt som følge av mangler som Selger har ansvar for.
- 9.6. Kjøper skal gi skriftlig melding til Selger om en mangel uten ugrunnet opphold etter at mangelen har vist seg og i intet tilfelle senere enn 2 uker etter at fristen i punkt 9.4, jfr. punkt 9.5, er utløpt. Meldingen skal inneholde en beskrivelse av hvorledes mangelen ytrer seg. Dersom Kjøper ikke skriftlig underretter Selger om en mangel innen de frister som er angitt ovenfor, mister Kjøper retten til å fremsette krav på grunn av mangelen.
- 9.7. Dersom det er grunn til å tro at mangelen kan medføre risiko for skade, skal melding gis straks. Gis ikke melding straks, taper Kjøper retten til å fremsette krav på grunnlag av skade som inntreer og som ville ha vært unngått hvis slik melding var blitt gitt.

- 9.8. Etter å ha mottatt skriftlig meddelelse fra Kjøper i henhold til punkt 9.6, skal Selger uten ugrunnet opphold avhjelpe mangelen. Avhjelp innenfor denne frist skal finne sted på et tidspunkt som ikke i unødvendig grad forstyrrer Kjøpers virksomhet. Selger må selv bære omkostningene ved dette i henhold til reglene i punktene 9.1 - 9.18.
- 9.9. Reparasjonen utføres hos Kjøper, med mindre Selger finner det hensiktsmessig at den mangelfulle del eller eventuelt leveransen returneres for at Selger kan reparere den eller skifte den ut hos seg. Krever demontering og innmontering av delen spesiell kyndighet, er Selger forpliktet å foreta slik demontering og innmontering. Kreves ikke slik kyndighet, er Selgers forpliktelse vedkommende den mangelfulle del oppfylt når han leverer til Kjøper en tilbørlig reparert eller en utskiftet del.
- 9.10. Dersom Kjøper har gitt slik melding som nevnt i punkt 9.6, og det viser seg ikke å foreligge noen mangel som Selger svarer for, har Selger rett til kompensasjon for det arbeid og de kostnader reklamasjonen har påført ham.
- 9.11. Dersom avhjelp av mangelen medfører inngrep i annet enn leveransen, svarer Kjøper for arbeidet og omkostningene med dette.
- 9.12. Enhver forsendelse i forbindelse med utbedring eller utskifting skal skje for Selgers regning og risiko.
- 9.13. Kjøper skal følge Selgers instruksjoner om forsendelsesmåte.
- 9.14. Kjøper skal bære de meromkostninger for Selger ved avhjelp av mangelen som forårsakes av at materiellet befinner seg på et annet sted enn det i avtalen angitte bestemmelsessted eller - dersom det ikke er angitt - leveringsstedet.
- 9.15. Mangelfulle deler som byttes ut i henhold til punkt 9.1, skal stilles til Selgers disposisjon og blir hans eiendom.
- 9.16. Dersom Selger ikke innen rimelig tid oppfylder sine forpliktelser ifølge punkt 9.8, kan Kjøper skriftlig gi Selger en siste frist for oppfyllelse. Er ikke forpliktelsene oppfylt innen den satte frist, har Kjøper, etter eget valg, rett til:
- 9.16.1. å la utføre de reparasjoner som er nødvendige og/eller å få fremstilt nye deler for Selgers regning og risiko, forutsatt at han her går frem på en fornuftig og rimelig måte eller
- 9.16.2. å kreve prisavslag oppad begrenset til 15 % av den avtalte kjøpesum.
- 9.17. Dersom mangelen er vesentlig kan Kjøper istedet heve avtalen ved skriftlig meddelelse til Selger. Kjøper har også rett til slik å heve avtalen dersom mangelen etter tiltak som nevnt under 9.16.1 fortsatt er vesentlig. Kjøper kan ved hevning kreve erstatning for det tap han har lidt, oppad begrenset til 15 % av den avtalte kjøpesum.
- 9.18. Uansett det som bestemmes under punkt 9.1 - 9.17, gjelder Selgers mangelsansvar ikke for noen del av leveransen lenger enn 2 år fra den i punkt 9.4 nevnte periodes begynnelse.
- 9.19. Selger har intet ansvar for mangler utover det som er foreskrevet i punktene 9.1 - 9.18. Dette gjelder ethvert tap mangelen måtte forårsake, som for eksempel driftstap, tapt fortjeneste og andre økonomiske konsekvenstap. Denne begrensning i Selgers ansvar gjelder ikke dersom han har gjort seg skyldig i grov uaktsomhet eller forsettlig kontraktsbrudd.

10. ANSVAR FOR TINGSKADE FORVOLDT AV LEVERANSEN

- 10.1. Kjøper skal holde Selger skadesløs i den utstrekning Selger pålegges ansvar overfor tredjemann for slik skade og tap som Selger overfor Kjøper etter pkt. 10.2 ikke svarer for.
- 10.2. Selger har intet ansvar for skade voldt av leveransen:
 - 10.2.1. på fast eiendom eller løsøre og konsekvenser av slik skade dersom skaden inntreffer mens leveransen er i Kjøpers besittelse,
 - 10.2.2. på produkter fremstilt av Kjøper eller på produkter der Kjøpers produkter inngår.
- 10.3. De nevnte begrensninger i Selgers ansvar gjelder ikke dersom han har gjort seg skyldig i grov uaktsomhet.
- 10.4. Fremmer tredjemann krav mot Selger eller Kjøper om erstatning for skade og tap som er omhandlet under dette punkt, skal medkontrahenten straks skriftlig underrettes om dette.
- 10.5. Selger og Kjøper er gjensidig forpliktet til å la seg saksøke ved den domstol eller voldgiftsrett som behandler erstatningskrav mot en av dem, på grunnlag av en skade eller et tap som påstås forårsaket av det leverte materiell. Det innbyrdes forhold mellom Kjøper og Selger skal dog alltid avgjøres ved tvisteløsning i henhold til punkt 12.

11. FRITAGELSESGRUNNER (FORCE MAJEURE)

- 11.1. Følgende omstendigheter skal betraktes som fritagelsesgrunner, dersom de hindrer avtalens oppfyllelse eller gjør oppfyllelsen urimelig tyngende: arbeidskonflikt og enhver annen omstendighet, når partene ikke kan råde over den, såsom brann, krig, mobilisering eller militære innkallelser av tilsvarende omfang, rekvisisjon, beslag, handels- og valutarestriksjoner, opprør og oppløp, knapphet på transportmidler, alminnelig vare-knapphet, innskrenkninger i tilførselen av drivkraft, samt mangler ved leveranser fra underleverandører eller forsinkelse av slike leveranser som følge av slik omstendighet som omhandles i dette punkt.

Omstendigheter som nevnt, er bare fritagelsesgrunn dersom deres virkninger på avtalens oppfyllelse ikke kunne forutses ved inngåelsen av avtalen.
- 11.2. Det påligger den part som ønsker å påberope seg en fritagelsesgrunn som omhandlet under punkt 11, uten opphold skriftlig å underrette den annen part, både om hindringens inntredelse som om dens opphør.

Ved force majeure hos Kjøper skal denne dekke de omkostninger som Selger pådrar seg for å sikre og beskytte leveransen.
- 11.3. Uansett hva som ellers måtte være bestemt i disse bestemmelser, kan enhver av partene heve avtalen ved skriftlig meddelelse til den annen part, dersom avtalens oppfyllelse vil bli hindret i mer enn 6 måneder av en begivenhet som nevnt i punkt 11.

12. TVISTER. LOVVALG

- 12.1. Enhver tvist mellom partene om kontraktsforholdet avgjøres ved ordinær rettergang, med mindre det er avtalt at tvisten skal avgjøres ved voldgift.
- 12.2. Norsk rett legges til grunn og rett verneing for alle søksmål som måtte utspringe av kontrakten er Aust-Telemark tingrett, Notodden.